

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

č.15620098

*Plánovaná preventívna údržba*

*Stredoslovenský ústav srdcových  
a cievnych chorôb, a.s.*



---

ATLAS COPCO s.r.o.

Elektrárnská 4, 831 04 Bratislava, Slovakia

Company visitor address: Električná 6471, 911 01 Trenčín, Slovakia

Company Reg. No.: 36289833

Company Reg. Office: Bratislava, Slovakia

## Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

### **Stredoslovenským ústavom srdcových a cievnych chorôb, a.s.**

Cesta k nemocnici 1, 974 01 Banská Bystrica

v zastúpení: MUDr. Juraj Frajt- predseda predstavenstva  
Ing. Pavel Piatrov, člen predstavenstva

IČO: 36644331

DIČ: 2022102753

DIČ DPH: SK2022102753

Zapísaná: Okresný súd Banská Bystrica , Oddiel Sa vl.číslo 842/S

Číslo účtu: IBAN: [REDACTED]

Kontaktná osoba v technických veciach: [REDACTED]

(ďalej ako „zákazník“)

a

### **Zhotoviteľ: ATLAS COPCO s.r.o.**

Elektrárenská 4, 831 04 Bratislava

IČO: 36289833

IČ DPH: 2022175595

Zápis v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 40062/B

Bankové spojenie:

[REDACTED]

Korešpondenčná adresa:

[REDACTED]

Tel. :

Fax :

So zastúpením: Jiří Dvořák - Business line manager, na základe plnomocenstva zo dňa

Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvných: [REDACTED]

Osoby oprávnené konať vo veciach technických: [REDACTED]

(ďalej ako „poskytovateľ služieb“)

## **Všeobecné podmienky**

### **Čl. 1**

#### **Predmet zmluvy**

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je na jednej strane záväzok Poskytovateľa služieb vykonávať pre Zákazníka za podmienok bližšie špecifikovaných touto Zmluvou nižšie uvedené činnosti:
  - o preventívny servis (okrem generálnych opráv) vrátane dodávky všetkých potrebných servisných súčastí a náplní všetkých zariadení uvedených v prílohe č.1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť,a na druhej strane záväzok Zákazníka zaplatiť Poskytovateľovi služieb za vykonanú činnosť odmenu podľa tejto Zmluvy.
- 2) Miestom poskytovania služieb je sídlo zákazníka.
- 3) Poskytovateľ služieb sa zaväzuje poskytovať služby zákazníkovi v rozsahu, ktorý je určený touto zmluvou.
- 4) Služby v zmysle tejto zmluvy vykoná poskytovateľ služieb prostredníctvom svojich zamestnancov s príslušnou kvalifikáciou a odbornou spôsobilosťou s použitím svojich pracovných pomôcok.

### **Čl. 2**

#### **Platnosť zmluvy**

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, najskôr však od 1.1.2015.
- 2) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016.
- 3) Túto zmluvu je možné kedykoľvek ukončiť dohodou oboch zmluvných strán
- 4) Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu písomne vypovedať, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 2 mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom sa písomná výpoveď druhej zmluvnej strane doručila.

### **Čl. 3**

#### **Spôsob poskytovania služieb**

- 1) Údržba bude vykonávaná podľa servisného plánu Atlas Copco, uvedeného v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, s nástupom podľa vzájomnej dohody zmluvných strán, po zaistení potrebných náhradných dielov poskytovateľom služieb.
- 2) Servisné práce budú vykonávané v pracovné dni v čase od 8:00 do 17:00 hodín. V prípade požiadavky na mimoriadne vykonanie servisu mimo dohodnutú pracovnú dobu, bude nad rámec zmluvy fakturovaná nadčasová práca servisného technika.

### **Čl. 4**

#### **Cena za poskytované služby**

- 1) Dohodnuté ceny jednotlivých preventívnych servisov sú uvedené v Prílohe č.1 tejto Zmluvy.
- 2) V cene sú zahrnuté potrebné náhradné diely, prevádzkové náplne, práce a doprava.
- 3) K cenám bude pripočítaná DPH podľa aktuálne platnej legislatívy.

### **Čl. 5**

#### **Platobné podmienky**

- 1) Faktúra bude vystavená v súlade so zákonom č 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ako aj platnou súvisiacou legislatívou.
- 2) Za dodržania uvedených podmienok je faktúra splatná v lehote do 30 dní odo dňa jej doručenia zákazníkovi. V prípade, že doručená faktúra nespĺňa zákonom stanovené náležitosti začína 30 dňová lehota jej splatnosti plynúť až okamihom doručenia opravenej faktúry.
- 3) V prípade, že zákazník neuhradí doručenú platnú faktúru viac ako 60 dní po lehote jej splatnosti, vyhradzuje si poskytovateľ služieb právo pozastaviť poskytovanie zmluvne dohodnutých služieb do doby preukázateľného splnenia záväzku zo strany zákazníka.
- 4) V prípade, že sa z dôvodu prekročenia odhadovaného množstva motohodín vyskytne potreba ďalšieho preventívneho servisu, ktorý nie je zahrnutý v servisnej zmluve, bude tento fakturovaný osobitne po dohode oboch zmluvných strán.
- 5) Ceny vykonaného servisu budú poskytovateľom služieb fakturované po každom vykonaní preventívnej údržby.

## **Čl. 6 Povinnosti-zákazníka**

- 1) Zákazník zabezpečí prevádzkovanie zariadení v súlade s návodom k obsluhu Atlas Copco, ktorý mu bol doručený ako súčasť projektovej dokumentácie.
- 2) Zákazník zabezpečí, že na zariadeniach bude vykonávaná bežná denná / týždenná údržba v súlade s návodom k obsluhu.
- 3) Poskytovateľ služieb oznámi zákazníkovi plánovanú návštevu a ten zabezpečí možnosť a dostupnosť zariadení na servis, ktorá spočíva najmä vo vytvorení vhodných podmienok k vykonaniu servisu a oboznámení zamestnancov poskytovateľa služieb so skutočnosťami potrebnými k vykonaniu servisu.
- 4) Zákazník sa zaväzuje informovať poskytovateľ služieb v prípade:
  - a. plánovaného premiestnenia zariadenia,
  - b. zmeny pracovného režimu zariadenia, ktoré povedú k zásadnému zvýšeniu alebo zníženiu ročného počtu prevádzkových hodín oproti počtu predpokladanému pri uzatváraní zmluvy.
- 5) Pre vlastné plnenie poskytne zákazník poskytovateľovi služieb energie a to len v mieste inštalácie zariadenia.
- 6) Zákazník zabezpečí servisným technikom poskytovateľa služieb potrebnú súčinnosť, napr. zaistenie zdvíhacieho zariadenia, prípojku tlakovej vody na čistenie chladičov a pod. V prípade, že zákazník poskytne poskytovateľovi služieb náhradné diely potrebné k vykonaniu servisu, tieto diely nebudú predmetom fakturácie.
- 7) Zákazník umožní vstup zamestnancom poskytovateľ služieb za súčasného splnenia ďalších podmienok stanovených touto zmluvou.

## **Čl. 7 Ostatné dojednania**

- 1) V prípade, že poskytovateľ služieb začne s plnením predmetu tejto Zmluvy, najmä zahájí výkon prác bez predchádzajúceho súhlasu oprávneného zástupcu zákazníka, prípadne kontaktnej osoby vo veciach technických, poskytovateľ služieb nesie všetky s tým súvisiace riziká, vrátane rizika, že mu tieto práce nebudú uhradené.
- 2) Ak dôjde k pracovnému úrazu, zodpovedajúcemu registrácii, u pracovníka poskytovateľa služieb, zodpovedá zaň poskytovateľ služieb v plnom rozsahu, okrem úrazu spôsobeného v súvislosti s porušením bezpečnosti práce na strane zákazníka.
- 3) Obe zmluvné strany poverujú svojich zamestnancov na splnenie predmetu tejto dohody. Títo zamestnanci sú oprávnení konať vo veciach technických, v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, ako aj súvisiacou platnou legislatívou.
- 4) Poskytovateľ služieb, vrátane všetkých jeho pracovníkov sa zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s činnosťou v sídle zákazníka, najmä neposkytnúť vnútorné predpisy a dokumentáciu zákazníka tretím osobám. Táto povinnosť platí aj po skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy. V opačnom prípade zodpovedá poskytovateľ služieb zákazníkovi za škodu, ktorá vznikla porušením povinnosti podľa prvej vety tohto odseku.

## **Čl. 8 Vyššia moc**

- 1) Omeškanie spôsobené vyššou mocou predlžujú termín plnenia záväzkov podľa tejto zmluvy pre každú zo zmluvných strán.

## **Čl. 9 Záverečné ustanovenia**

- 1) Na vzťahy medzi zmluvnými stranami, vyplývajúce z tejto zmluvy, ale ňou výslovne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, prípadne ďalšie príslušné právne predpisy.
- 2) Zmeny tejto zmluvy sa môžu uskutočniť na základe dohody oboch zmluvných strán a to len písomnou formou – dodatkom, inak je zmena neplatná.
- 3) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – servisný plán, cena servisov.
- 4) Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o náležitostiach, týkajúcich sa tejto zmluvy, ktoré by mohli ohroziť jej plnenie.

- 5) Poskytovateľ služieb nezodpovedá za škody spôsobené nedostatočnou výkonovou rezervou kompresorovej stanice spôsobenou nedostatočným množstvom nainštalovaných kompresorov, na základe požiadavky zákazníka.
- 6) Zmluva je vyhotovená v troch origináloch, pričom zákazník obdrží dva originály a poskytovateľ služieb jedno vyhotovenie.
- 7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľne a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Trenčíne dňa [REDACTED].

V Banskej Bystrici dňa [REDACTED].

Za poskytovateľa služieb:

Za zákazníka:

ATLAS COPCO s.r.o.  
Ing. Jiří Dvořák  
Business Line Manager Service Division

Stredoslovenský ústav srdcových  
a cievnych chorôb, a.s.  
MUDr. Juraj Frajt  
predseda predstavenstva

Stredoslovenský ústav srdcových  
a cievnych chorôb, a.s.  
Ing. Pavel Piatrov  
člen predstavenstva

**Zoznam kontaktných osôb zákazníka:**

**Zoznam kontaktných osôb poskytovateľa služieb:**

**PRÍLOHA č.1 ku Zmluve č. 15620098**

Model	Výrobné číslo	Plán servisných prehliadok	Počet mesiacov trvania zmluvy	Odhad odbehnutých hodín stroja ročne	Ceny jednotlivých servisov
SF6 K1	AII692980	2015: B/5000 2016: A/2500	24	2500	servis B : 2.058,15 EUR servis A: 157,18 EUR
SF6 K2	AII692979	2015: B/5000 2016: A/2500	24	2500	servis B : 2.058,15 EUR servis A: 157,18 EUR
SF6 K3	AII692981	2015: B/5000 2016: A/2500	24	2500	servis B : 2.058,15 EUR servis A: 157,18 EUR
SF2 K4	API709035	2015: A/2500 2016: A/2500	24	100	servis A: 116,09 EUR
MED15 č.1	API070302	2015: B/8000 2016: A/4000	22	4400	servis A: 554 EUR servis B: 2306,74 EUR
MED15 č.2	API070303	2015: B/8000 2016: A/4000	22	4400	servis A: 554 EUR servis B: 2306,74 EUR
WSD25 č.1	-	2015: A/4000 2016: A/4000	22	4400	servis A: 101,59 EUR
WSD25 č.2	-	2015: A/4000 2016: A/4000	22	4400	servis A: 101,59 EUR

**Poruchový servis konaný v pracovnej dobe:**

- Pracovný čas technika (pri neplánovaných opravách)	38,00	EUR/hod
- Čas technika strávený na ceste k zákazníkovi	20,00	EUR/hod
- Cena za použitie servisného vozidla	0,40	EUR/km

**Poruchový servis mimo pracovnej doby na žiadosť zákazníka**

17:00-06:00 hod. (pracovné dni)	príplatok 50%
sobota, nedeľa, sviatky	príplatok 100%
Minimálne účtovateľná jednotka je jedna pracovná hodina. Ceny sú bez dane z pridanej hodnoty.	

**Za poskytovateľa služieb:**

**Za zákazníka**

**Dňa**

**v Trenčíne**

**V Banskej Bystrici dňa .....**

.....  
MUDr. Juraj Frajt  
predseda predstavenstva  
Stredoslovenský ústav srdcových  
a cievnych chorôb, a.s.

.....  
Ing. Pavel Piatrov  
člen predstavenstva  
Stredoslovenský ústav srdcových  
a cievnych chorôb, a.s.